

# 2000 上海统计年鉴

上海市统计局 编  
SHANGHAI MUNICIPAL STATISTICS BUREAU

中英对照



中国统计出版社  
China Statistics Press

# 2000

# 上海统计年鉴



**STATISTICAL YEARBOOK OF SHANGHAI**

上海市统计局 • 编

SHANGHAI MUNICIPAL STATISTICS BUREAU



中国统计出版社  
China Statistics Press

# 《上海统计年鉴——2000》编辑委员会 EDITORIAL BOARD

## 主 编:

潘建新

## 副主编:

吴振国 郭奕侃 李崇新

## 编 委: (以姓氏笔划为序)

田秉楠 戎鲤城 许春康 刘季曾  
刘稚南 沈为谦 吴展敏 杨 莉  
张 严 岳 钢 赵江清 祝大平  
费彩运 顾利慧 顾国权 顾逸华  
龚梅华 蔡旭初

## 责任编辑:

钱文瑛 张庆华 姚 敏

## 编辑人员: (以姓氏笔划为序)

丁家妹 马晓敏 王震颖 乌雪芳  
石 瑜 刘龙年 李 伟 李锦懋  
陈永奇 严 军 肖现平 沈 俊  
周 蓉 周绍洁 宗翔奋 张苏红  
张丽娟 金 娟 俞 岚 竺廷莲  
秦丽萍 徐 瑜 梁久礼 黄德马  
程 英 虞耀珍 熊美玲 颜根娣

## 英文翻译:

姜建军

## 装帧设计:

蔡旭洲

## 摄 影:

欧阳鹤

## Editor-in-Chief

Pan Jianxin

## Deputy Editor-in-Chiefs

Wu Zhenguo Guo Yikan Li Chongxin

## Editorial Board (in order of strokes of Chinese surname)

Tian Bingnan Rong Licheng Xu Chunkang Liu Jizeng  
Liu Zhinan Shen Weiqian Wu Zhanmin Yang Li  
Zhang Yan Yue Gang Zhao Jiangqing Zhu Dapin  
Fei Caiyun Gu Lihui Gu Guoquan Gu Yihua  
Gong Meihua Cai Xuchu

## Chief Copy-Editors

Qian Wenying Zhang Qinghua Yao Min

## Editorial Staff (in order of strokes of Chinese surname)

Ding Jiamei Ma Xiaomin Wang Zhenying Wu Xuctang  
Shi Yu Liu Longnian Li Wei Li Jinmei  
Cheng Yongqi Yan Jun Xiao Xianping Shen Jian  
Zhou Rong Zhou Shaojie Zong Xiangfen Zhang Saheng  
Zhang Lijuan Jin Juan Yu Lan Nie Tingjian  
Qin Liping Xu Yu Liang Jiuli Huang Demo  
Cheng Ying Yu Yaozhen Xiong Meiling Yan Gendi

## English translators

Jiang Jianjun

## Layout

Cai Xuzhou

## Photo

Ouyang He

编 辑: 上海市统计局

Edited By: Shanghai Municipal Statistics Bureau

出 版: 中国统计出版社

Published By: China Statistics Press

印 刷: 深圳宝峰印刷有限公司

Printed By: Shenzhen Baofeng Printing CO., Ltd.

## 编 者 说 明

一、《上海统计年鉴——2000》是一本信息高度密集的资料工具书。本书收录了1999年上海的经济和社会等各方面的统计数据，以及历史重要年份和改革开放以来的主要统计数据。

二、全书内容分为20个篇目，即：1.综合；2.人口、劳动力；3.人民生活；4.价格水平；5.固定资产投资；6.城市建设；7.对外经济贸易和旅游；8.财政、金融、保险；9.农业；10.工业；11.建筑业；12.交通运输、邮电通信；13.国内商业；14.能源；15.科学技术；16.教育、文化；17.体育、卫生；18.法律、公证和其他；19.浦东新区；20.新上海五十年历史资料。为便于读者正确地使用资料，书末还附有主要统计指标解释。

三、资料中所使用的度量衡单位均采用国际统一标准计量单位。

四、本年鉴总量指标计算所采用的价格均为1999年现行价格。

五、本年鉴部分数据合计数或相对数由于单位取舍不同产生的计算误差均未作机械调整。

六、本年鉴表中的符号使用说明：

“...”表示数据不足本表最小单位数；

“空格”表示该项统计数据不详或无该项数据；

“#”表示其中的主要项。

七、读者在使用统计资料时，凡与本年鉴有出入的，均以本年鉴为准。

八、《上海统计年鉴》公开出版以来，受到了国内外广大读者的关心和支持，对本年鉴的内容和编辑工作提出了许多宝贵的意见，对此我们深表谢意。限于我们的水平，欢迎读者继续对年鉴的不足之处给予批评和指正，帮助我们进一步改进年鉴的编辑工作，以期更好地为广大读者服务。

## **EDITOR'S NOTE**

I . Shanghai Statistical Yearbook 2000 contains comprehensive statistics of Shanghai's social and economic development in 1999 and selected data of some important years and of the period since China adopted the policy of reform and opening to the outside world.

II . The book is composed of 20 parts. They include: 1. General Survey; 2. Population and Labor Force; 3. Living Standards; 4. Prices; 5. Investment in Fixed Assets; 6. Urban Construction; 7. Foreign Economic Relations, Trade and Tourism; 8. Fiscal, Financial and Insurance Performance; 9. Agriculture; 10. Industry; 11. Construction; 12. Transportation, Postal and Telecommunications; 13. Domestic Trade; 14. Energy; 15. Science and Technology; 16. Education and Culture; 17. Sports and Health; 18. Laws, Notary and Others; 19. Pudong New Area and 20. Five-Decade Historical Data of New Shanghai. Interpretation of major statistical indicators attached is a useful tool for readers of this book.

III . The international standard units of measurement are applied in this book.

IV . The prices used in caculation in this publication are current prices of the year 1999.

V . Statistical discrepancies in this book due to rounding are not adjusted.

VI . Marks in this book: ... means not large enough to be rounded into the least unit; " "not available; # indicates major item in a category.

VII . In any case the data of this book shall be deemed as the authentic ones.

VIII . Previous editions of Shanghai Statistical Yearbook have won wide acclaim among the readers. In order to excel, we welcome all candid comments and criticism from our readers.

# 目 录

## CONTENTS

### 第一篇 综 合

#### CHAPTER 1 GENERAL SURVEY

概述 .....	2
ABSTRACT	
图表 .....	3
FIGURE	
1 - 1 行政区划 (1999) .....	4
ADMINISTRATIVE DIVISION (1999)	
1 - 2 主要年份社会经济主要指标 .....	5
MAJOR SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS IN MAIN YEARS	
1 - 3 主要年份社会经济指标发展速度 .....	9
GROWTH RATE OF MAJOR SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS IN MAIN YEARS	
1 - 4 主要年份社会经济发展结构指标 .....	12
STRUCTRAL INDICATORS ON ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT IN MAIN YEARS	
1 - 5 主要年份社会经济发展相对指标 .....	15
RELATIVE INDICATORS ON ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT IN MAIN YEARS	
1 - 6 各时期社会经济主要指标 .....	18
MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS OF EACH PERIOD	
1 - 7 各时期社会经济主要指标平均增长率 .....	19
GROWTH RATE OF MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS OF EACH PERIOD	
1 - 8 上海社会经济主要指标占全国比重 (1999) .....	20
PERCENTAGE IN THE COUNTRY OF SHANGHAI'S MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS(1999)	
1 - 9 主要年份国内生产总值 (按三次产业分) .....	21
GROSS DOMESTIC PRODUCT IN MAIN YEARS (CLASSIFIED BY THREE INDUSTRIES)	
1 - 10 按所有制分的国内生产总值及构成(1999) .....	22
COMPOSITION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY THE OWNERSHIP(1999)	
1 - 11 信息产业增加值及构成(1997—1999) .....	22
ADDED VALUE OF INFORMATION INDUSTRY AND ITS COMPOSITION(1997-1999)	
1 - 12 旅游产业增加值(1997—1999) .....	22
ADDED VALUE OF TOURISM INDUSTRY(1997-1999)	
1 - 13 个体工商业基本情况 (1999) .....	23
SELF-EMPLOYMENT BUSINESS(1999)	
1 - 14 私营企业基本情况 (1999) .....	23
PRIVATE ENTERPRISES(1999)	

## 第二篇 人口、劳动力

### CHAPTER 2 POPULATION AND LABOUR FORCE

概述	26
ABSTRACT	
图表	27
FIGURE	
2-1 各区、县土地面积、户数、人口及人口密度(1999)	28
LAND AREA, HOUSEHOLDS, POPULATION AND DENSITY OF POPULATION IN DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
2-2 主要年份计划生育基本情况	29
FAMILY PLANNING SITUATION IN MAIN YEARS	
2-3 各区、县计划生育基本情况(1999)	30
FAMILY PLANNING IN DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
2-4 各区、县人口自然变动情况(1999)	31
NATURAL CHANGES OF POPULATION IN DISTRICTS AND COUNTIES (1999)	
2-5 主要年份婚姻情况	32
MARRIAGE STATISTICS IN MAIN YEARS	
2-6 主要年份涉外婚姻情况	32
CHINESE-FOREIGN MARRIAGE IN MAIN YEARS	
2-7 各行业在岗女职工人数(1999)	33
WORKING FEMALE STAFF AND WORKERS IN VARIOUS TRADES (1999)	
2-8 各行业从业人员和职工人数(1999)	34
EMPLOYMENT, STAFF AND WORKERS IN DIFFERENT TRADES(1999)	
2-9 各行业在岗从业人员和在岗职工人数(1999)	36
WORKING EMPLOMENT STAFF AND WORKERS IN DIFFERENT TRADES(1999)	
2-10 主要年份国有单位工业企业职工人数	38
STAFF AND WORKERS IN STATE- OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES IN MAIN YEARS	
2-11 主要年份国有单位建筑业职工人数	38
STAFF AND WORKERS IN STATE- OWNED CONSTRUCTION ENTERPRISES IN MAIN YEARS	
2-12 主要年份集体单位工业职工人数	39
STAFF AND WORKERS IN COLLECTIVE - OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES IN MAIN YEARS	
2-13 主要年份集体单位建筑业职工人数	39
CLASSIFICATION OF STAFF AND WORKERS IN COLLECTIVE- OWNED CONSTRUCTION ENTERPRISES IN MAIN YEARS	
2-14 主要年份城镇新就业人数	40
NEW EMPLOYMENT IN URBAN AREAS IN MAIN YEARS	
2-15 主要年份城镇失业人数和失业率	40
THE NUMBER OF UNEMPLOYED IN URBAN AREAS AND THE UNEMPLOYMENT RATE IN MAIN YEARS	
2-16 主要年份离休、退休及退职工人	41
NUMBER OF VCSR,RRSW AND RESIGNED BY REGION IN MAIN YEARS	
2-17 在岗职工人数变动(1999)	41
CHANGES IN THE NUMBER OF WORKING STAFF AND WORKERS (1999)	

2-18 在岗长期职工和临时职工人数 (1999) .....	42
LONG-TERM AND SHORT-TERM WORKING STAFF AND WORKERS (1999)	

### 第三篇 人民生活 CHAPTER 3 LIVING STANDARDS

概述 .....	44
ABSTRACT	
图表 .....	45
FIGURE	
3-1 职工工资总额和年平均工资 (1999) .....	46
TOTAL WAGES AND ANNUAL AVERAGE WAGES OF STAFF AND WORKERS(1999)	
3-2 在岗职工工资总额和年平均工资 (1999) .....	48
TOTAL WAGES AND ANNUAL AVERAGE WAGES OF WORKING STAFF AND WORKERS(1999)	
3-3 从业人员报酬 (1999) .....	50
REMUNERATION OF EMPLOYMENT(1999)	
3-4 从业人员年平均报酬 (1999) .....	51
AVERAGE ANNUAL PAY OF EMPLOYEES(1999)	
3-5 城市居民家庭生活基本情况 (1990—1999) .....	52
BASIC INDICATORS OF URBAN HOUSEHOLD INCOME AND EXPENDITURES(1990—1999)	
3-6 城市居民家庭年人均实际收入和可支配收入 (1990—1999) .....	54
URBAN HOUSEHOLD PER CAPITA ANNUAL ACTURAL INCOME AND DISPOSABLE INCOME (1990—1999)	
3-7 主要年份城市居民家庭年人均消费性支出 .....	55
URBAN HOUSEHOLD PER CAPITA ANNUAL CONSUMER EXPENDITURES IN MAIN YEARS	
3-8 城市居民家庭生活基本情况 (1999, 按收入水平分组) .....	56
BASIC INDICATORS OF URBAN HOUSEHOLD INCOME AND EXPENDITURES(1999, GROUPED BY INCOME LEVEL)	
3-9 城市居民家庭年人均消费性支出 (1999, 按收入水平分组) .....	56
URBAN HOUSEHOLD PER CAPITA ANNUAL CONSUMER EXPENDITURES(1999, GROUPED BY INCOME LEAVEL)	
3-10 主要年份城市居民家庭年人均购买的主要商品数量 .....	58
URBAN HOUSEHOLD PER CAPITA PURCHASE OF PRINCIPAL GOODS IN MAIN YEARS	
3-11 主要年份平均每百户城市居民家庭年末耐用消费品拥有量 .....	58
PER 100 URBAN HOUSEHOLDS YEAR-END POSSESSION OF DURABLE CONSUMER GOODS IN MAIN YEARS	
3-12 主要年份职工劳保福利费用 .....	59
LABOUR INSURANCE AND WELFARE FUNDS FOR STAFF AND WORKERS IN MAIN YEARS	
3-13 按登记注册类型分的职工劳保福利费用 (1999) .....	59
LABOUR INSURANCE AND WELFARE FUNDS FOR STAFF AND WORKERS CLASSIFIED ACCORDING TO THE CATEGORIES OF REGISTRATION(1999)	
3-14 农村居民家庭生活基本情况 (1990—1999) .....	60
BASIC INDICATORS OF RURAL HOUSEHOLDS(1990—1999)	
3-15 农村居民家庭年人均纯收入 (1999, 按平均每每人年纯收入水平分组) .....	62
AVERAGE PER CAPITA NET INCOME OF RURAL HOUSEHOLD (1999, GROUPED BY THE LEVEL OF AVERAGE PER CAPITA NET INCOME)	
3-16 农村居民家庭年人均总支出 (1999, 按平均每每人年纯收入水平分组) .....	63
AVERAGE PER CAPITA EXPENDITURES OF RURAL HOUSEHOLD (1999, GROUPED BY THE LEVEL OF AVERAGE PER CAPITA NET INCOME)	

3-17 主要年份农村居民家庭平均每人全年主要消费品消费量 .....	64
RURAL HOUSEHOLD PER CAPITA CONSUMPTION ON MAJOR CONSUMER GOODS IN MAIN YEARS	
3-18 主要年份平均每百户农村居民家庭年末耐用消费品拥有量 .....	64
PER 100 RURAL HOUSEHOLD YEAR-END POSSESSION OF DURABLE CONSUMER GOODS IN MAIN YEARS	

## 第四篇 价格水平

### CHAPTER 4 PRICES

概述 .....	66
ABSTRACT	
图表 .....	67
FIGURE	
4-1 居民消费价格分类指数 (1995—1999) .....	68
CLASSIFIED RESIDENTS CONSUMER PRICE INDICES(1995—1999)	
4-2 商品零售价格分类指数 (1995—1999) .....	69
CLASSIFIED RETAIL PRICE INDICES(1995—1999)	
4-3 工业品出厂价格指数 (1995—1999) .....	70
FACTORY PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS(1995—1999)	
4-4 原材料、燃料、动力购进价格指数 (1995—1999) .....	70
PURCHASING PRICE INDICES OF RAW MATERIALS, FUELS AND POWER (1995—1999)	
4-5 固定资产投资和房地产销售价格指数 (1995—1999) .....	70
FIXED ASSET AND REAL ESTATE PRICE INDICES(1995—1999)	

## 第五篇 固定资产投资

### CHAPTER 5 INVESTMENT IN FIXED ASSETS

概述 .....	72
ABSTRACT	
图表 .....	73
FIGURE	
5-1 主要年份全社会固定资产投资主要指标 .....	74
MAJOR INDICATORS OF TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS IN MAIN YEARS	
5-2 全市固定资产投资额 (1995—1999) .....	75
THE CITY'S FIXED ASSETS INVESTMENT(1995—1999)	
5-3 全社会固定资产投资主要指标 (1999) .....	76
MAJOR INDICATORS OF TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS(1999)	
5-4 全社会地方固定资产投资主要指标 (1999) .....	78
MAJOR INDICATORS OF LOCAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS(1999)	
5-5 全市固定资产投资资金来源 (1995—1999) .....	80
CAPITAL SOURCE OF FIXED ASSETS INVESTMENT (1995—1999)	
5-6 工业各行业基本建设主要指标 (1999) .....	81
MAIN INDICATORS OF CAPITAL CONSTRUCTION BY INDUSTRIAL SECTORS (1999)	
5-7 工业各行业更新改造主要指标 (1999) .....	82
MAIN INDICATORS OF TECHNICAL UPDATES AND TRANSFORMATION BY INDUSTRIAL SECTORS (1999)	

5-8	基本建设、更新改造新增主要生产能力或设施(1999) .....	83
	THE NEW PRODUCTIVE CAPACITY OR FACILITIES CREATED BY CAPITAL CONSTRUCTION.	
	RENOVATION AND TRANSFORMATION PROJECTS(1999)	
5-9	市重大项目完成情况(1999) .....	85
	PROGRESS OF CITY'S MAJOR PROJECTS(1999)	
5-10	房屋竣工建筑面积(1999) .....	86
	COMPLETED CONSTRUCTION AREA OF HOUSING IN THE CITY(1999)	
5-11	土地批租(1995—1999) .....	87
	LAND LEASE(1995—1999)	
5-12	房地产开发投资和经营情况(1995—1999) .....	87
	INVESTMENT AND OPERATION IN REAL ESTATE EXPLOITATION (1995—1999)	
5-13	商品房竣工、销售和空置面积(1995—1999) .....	88
	COMPLETED AREA, SOLD AREA AND IDLE AREA OF COMMERCIAL HOUSING(1995—1999)	
5-14	物业管理房屋面积(1999) .....	88
	HOUSING AREAS UNDER PROPERTY MANAGEMENT(1999)	

## 第六篇 城市建设

### CHAPTER 6 URBAN CONSTRUCTION

概述.....	90
ABSTRACT	
图表.....	91
FIGURE	
6-1 城市基础设施投资额(1981—1999) .....	92
URBAN INFRASTRUCTURE INVESTMENT (1981—1999)	
6-2 用于公用事业和市政建设的投资额(1981—1999) .....	92
INVESTMENT IN PUBLIC UTILITIES AND CIVIL CONSTRUCTION (1981—1999)	
6-3 主要年份区各类房屋构成情况 .....	93
COMPOSITION OF URBAN BUILDING SITUATION IN MAIN YEARS	
6-4 各区房屋建筑分布情况(1999) .....	93
DISTRIBUTION OF URBAN BUILDINGS (1999)	
6-5 各区各类房屋分布情况(1999) .....	94
DISTRIBUTION OF URBAN BUILDINGS(1999)	
6-6 主要年份八层以上房屋情况 .....	95
BUILDINGS OVER EIGHT STOREYS IN MAIN YEARS	
6-7 八层以上房屋分布(1999) .....	96
DISTRIBUTION OF BUILDINGS OVER EIGHT STOREYS(1999)	
6-8 各区房屋拆迁情况(1999) .....	97
RESIDENTS RESETTLEMENT IN DIFFERENT DISTRICTS(1999)	
6-9 主要年份市政工程设施 .....	97
CIVIL FACILITIES IN MAIN YEARS	
6-10 主要年份出租汽车车辆数和运营情况 .....	98
TAXIS AND OPERATING CAR-TIMES IN MAIN YEARS	
6-11 地铁、高架、隧道机动车运营情况(1996—1999) .....	98
MOTOR VEHICLES TRANSPORTATION OF RAILWAYS, ELEVATED ROADS AND TUNNELS (1996—1999)	

6-12 各区绿化面积 (1999) .....	99
URBAN GREEN AREA (1999)	
6-13 新辟3000平方米以上公共绿地一览 (1999) .....	100
NEW PUBLIC GREEN PLOTS EACH WITH AN AREA OF 3000 SQUARE METRES OR LARGER IN DIFFERENT DISTRICTS(1999)	
6-14 环境综合整治情况 (1996—1999) .....	102
ENVIRONMENT IMPROVEMENT(1996—1998)	
6-15 主要年份环境保护情况 .....	103
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN MAIN YEARS	

## 第七篇 对外经济贸易和旅游

### CHAPTER 7 FOREIGN ECONOMIC RELATIONS, TRADE AND TOURISM

概述 .....	106
ABSTRACT	
图表 .....	107
FIGURE	
7-1 主要年份外贸进出口商品总额 .....	108
TOTAL VALUE OF FOREIGN TRADE IN MAIN YEARS	
7-2 主要年份上海口岸进出口商品总额 .....	108
TOTAL VALUE OF IMPORT AND EXPORT COMMODITIES THROUGH SHANGHAI CUSTOM IN MAIN YEARS	
7-3 上海口岸按国别 (地区) 分的进出口商品总额 (1998—1999) .....	109
IMPORT AND EXPORT VALUE THROUGH SHANGHAI CUSTOM BY DIFFERENT COUNTRIES AND REGIONS (1998—1999)	
7-4 主要年份按国别 (地区) 分的外贸出口商品总额 .....	110
EXPORT VALUE OF DIFFERENT COUNTRIES AND REGIONS IN MAIN YEARS	
7-5 主要年份按国别 (地区) 分的外贸进口商品总额 .....	111
IMPORT VALUE BY COUNTRY AND REGIONS IN MAIN YEARS	
7-6 主要商品出口额 (1998—1999) .....	112
EXPORT VALUE OF MAJOR COMMODITIES(1998—1999)	
7-7 主要商品进口额 (1998—1999) .....	112
IMPORT VALUE OF MAJOR COMMODITIES (1998—1999)	
7-8 吸收外资 (1981—1999) .....	113
FOREIGN CAPITAL ABSORBED (1981—1999)	
7-9 吸收外资 (1999) .....	113
FOREIGN CAPITAL ABSORBED (1999)	
7-10 外商投资合同项目和投资额 (1999) .....	114
NUMBER OF CONTRACTS AND INVESTMENT VALUES OF FOREIGN-INVESTED PROJECTS (1999)	
7-11 外贸出口额最大的50家企业一览 (1999) .....	115
TOP 50 EXPORTERS IN THE CITY (1999)	
7-12 主要年份外商投资企业生产经营情况 .....	117
PRODUCTION AND OPERATION OF OVERSEAS-FUNDED ENTERPRISES IN MAIN YEARS	
7-13 主要年份引进技术 .....	117
TECHNICAL IMPORT IN MAIN YEARS	

7-14 主要年份对外承包工程和劳务合作 .....	118
OVERSEAS CONTRACTED PROJECTS AND LABOUR SERVICES IN MAIN YEARS	
7-15 对外承包工程和劳务合作合同金额 (1999) .....	118
VALUE OF CONTRACTED PROJECTS AND LABOUR SERVICES COOPERATION(1999)	
7-16 海外企业 (1998—1999) .....	119
ENTERPRISES IN ABROAD (1998—1999)	
7-17 旅行社接待经营情况 (1999) .....	119
TOURISTS RECEIVED BY TOUR AGENCIES (1999)	
7-18 旅馆业接待经营情况 (1998—1999) .....	119
OPERATION OF HOTELS(1998—1999)	
7-19 外省市来沪旅游人数和人均消费支出 (1998—1999) .....	120
NUMBER OF TOURISTS FROM OTHER PROVINCES AND CITIES AND AVERAGE PER CAPITAL SPENDING(1998—1999)	
7-20 主要年份来沪国际旅游者人数 .....	120
NUMBER OF OVERSEAS TOURISTS VISITING SHANGHAI IN MAIN YEARS	
7-21 上海国际友好城市、与上海建立国际友好交流关系的城市 (1999年底) .....	121
FOREIGN CITIES WITH SISTER-CITY RELATIONSHIP OR WITH FRIENDLY EXCHANGE RELATIONS WITH SHANGHAI (BY THE END OF 1999)	
7-22 上海与国际友好城市交流情况 (1983—1999) .....	122
FRIENDLY EXCHANGES BETWEEN SHANGHAI AND ITS SISTER CITIES AROUND THE WORLD(1983—1999)	
7-23 外国艺术团体访沪演出一览 (1999) .....	122
VISITING ART TROUPES FROM OTHER COUNTRIES(1999)	
7-24 海外来访文化展出情况 (1999) .....	122
OVERSEAS CULTURAL EXHIBITIONS STAGED IN SHANGHAI(1999)	
7-25 外国政府文化代表团访沪情况 (1999) .....	123
FOREIGN GOVERNMENT CULTURAL DELEGATIONS VISITING SHANGHAI(1999)	
7-26 旅游涉外星级饭店一览 (1999) .....	124
LIST OF STAR-RATED TOURIST HOTELS (1999)	
7-27 外资金融机构驻沪办事处一览 .....	130
REPRESENTATIVE OFFICES OF FOREIGN-FUNDED FINANCIAL INSTITUTIONS IN SHANGHAI	
7-28 各国驻沪总领事馆一览 (1999) .....	140
LIST OF CONSULATES GENERAL OF FOREIGN COUNTRIES IN SHANGHAI (1999)	

## 第八篇 财政、金融、保险

### CHAPTER 8 FISCAL, FINANCIAL AND INSURANCE PERFORMANCE

概述 .....	142
ABSTRACT	
图表 .....	143
FIGURE	
8-1 财政收支 (1995—1999) .....	144
TOTAL MUNICIPAL FINANCIAL BALANCE(1995—1999)	
8-2 主要年份用于城市维护费及建设资金的财政支出 .....	144
EXPENDITURE USED AS CITY MAINTENANCE AND CONSTRUCTION FUND IN AMIN YEARS	

## 8 目 录

8-3	主要年份用于文教、卫生、科学部门的财政支出 .....	145
	FINANCIAL EXPENDITURE ON EDUCATION, HEALTH CARE AND SCIENCE IN MAIN YEARS	
8-4	有价证券发行、成交情况 (1996—1999) .....	145
	ISSUES AND TRANSACTIONS OF MARKETABLE SECURITIES (1996—1999)	
8-5	银行存贷款余额 (1995—1999) .....	146
	SAVING DEPOSIT AND LOANS BALANCES OF BANK (1995—1999)	
8-6	保险费收入和赔款及给付 (1952—1999) .....	146
	PREMIUMS INCOME, INDEMNITY EXPENDITURE AND PAYMENT (1952—1999)	
8-7	上海企业公开发行股票 (A股) 一览 (1999年底) .....	147
	LIST OF STOCKS PUBLICLY ISSUED BY SHANGHAI ENTERPRISES (BY THE END OF 1999)	
8-8	上海企业向海外发行人民币特种股票 (B股) 一览 (1992—1999) .....	150
	LIST OF SPECIAL STOCKS (B-SHARE) ISSUED ABROAD BY SHANGHAI ENTERPRISES (1992—1999)	

## 第九篇 农业 CHAPTER 9 AGRICULTURE

概述 .....	152
ABSTRACT	
图表 .....	153
FIGURE	
9-1 主要年份农村户数、人口及从业人员 .....	154
RURAL HOUSEHOLDS, POPULATION AND EMPLOYMENT IN MAIN YEARS	
9-2 各区、县农业总产值 (1999) .....	154
GROSS OUTPUT VALUE OF AGRICULTURE IN DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
9-3 主要年份农业商品产值和商品率 .....	155
AGRICULTURAL COMMODITY OUTPUT VALUE AND COMMODITY RATE IN MAIN YEARS	
9-4 各区、县农业商品产值、商品率和农业出口产品收购额 (1999) .....	155
AGRICULTURAL COMMODITY OUTPUT VALUE, COMMODITY RATE AND TOTAL PURCHASING VALUE OF AGRICULTURAL EXPORT PRODUCTS OF DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
9-5 主要年份耕地面积增减情况 .....	156
INCREASE AND DECREASE OF CULTIVATED AREA IN MAIN YEARS	
9-6 各区、县耕地面积 (1999) .....	156
AREAS UNDER CULTIVATION IN DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
9-7 各区、县粮食和棉花生产 (1999) .....	157
OUTPUT OF GRAIN AND COTTON OF DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
9-8 各区、县油菜籽和蔬菜生产 (1999) .....	157
OUTPUT OF RAPESEED AND VEGETABLES OF DISTRICTS AND COUNTIES(1999)	
9-9 主要年份蔬菜和西甜瓜生产 .....	158
OUTPUT OF VEGETABLE, WATERMELON AND MUSKMELON IN MAIN YEARS	
9-10 主要年份水果生产 .....	158
OUTPUT OF FRUIT IN MAIN YEARS	
9-11 农牧业特色种养产品产量 (1998—1999) .....	158
OUTPUT OF SPECIAL PRODUCTS IN AGRICULTURE AND ANIMAL HUSBANDRY(1998—1999)	

9-12	农业规模经营情况 (1997—1999) ······	159
	SCALE OPERATION OF AGRICULTURE(1997—1999)	
9-13	主要年份家禽、鲜蛋和蔬菜产量 ······	159
	OUTPUT OF POULTRY, FRESH EGG AND VEGETABLES IN MAIN YEARS	
9-14	主要农副产品产量与建国以来最高年产量的比较 (1999) ······	160
	OUTPUT OF MAJOR GRAIN AND SIDELINE PRODUCTS IN COMPARISON WITH THE PEAK YEAR SINCE 1949(1999)	
9-15	主要年份农业机械拥有量 ······	161
	OWNERSHIP OF AGRICULTURAL MACHINERY IN MAIN YEARS	
9-16	主要年份林业生产情况 ······	162
	FORESTRY OUTPUT IN MAIN YEARS	
9-17	主要年份化肥和农药施用量 ······	162
	CONSUMPTION OF CHEMICAL FERTILIZER AND FARM PESTICIDES IN MAIN YEARS	
9-18	主要年份农业机耕和机电排灌水平 ······	163
	LEVEL OF MOTORIZED FARMING CULTIVATION DRAINAGE AND IRRIGATION IN MAIN YEARS	
9-19	主要年份农业技术应用和综合开发 ······	163
	TECHNOLOGY APPLICATIONS AND INTEGRATION EXPLOITATION IN AGRICULTURE IN MAIN YEARS	
9-20	主要年份农村用电量 ······	164
	RURAL ELECTRICITY CONSUMPTION IN MAIN YEARS	
9-21	主要年份农田水利工程投资 ······	164
	INVESTMENT IN FARM WATER CONSERVANCY PROJECTS IN MAIN YEARS	

## 第十篇 工 业

### CHAPTER 10 INDUSTRY

概述 ······	166
ABSTRACT	
图表 ······	167
FIGURE	
10-1 工业企业单位数 (1978—1999) ······	168
NUMBER OF INDUSTRIAL ENTERPRISES(1978—1999)	
10-2 合作经营、私营和个体工业企业单位数 (1985—1999) ······	168
THE INDUSTRIAL UNITS OF COOPERATION, PRIVATE AND INDIVIDUAL OWNED (1985—1999)	
10-3 工业企业基本情况 (全部口径) (1999) ······	169
BASIC STATISTICS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES (ALL INCLUDED)(1999)	
10-4 工业企业单位数、从业人员和工业总产值 (1999) ······	170
NUMBER OF ENTERPRISES, EMPLOYMENT AND GROSS OUTPUT VALUE OF INDUSTRY(1999)	
10-5 工业企业销售产值和新产品产值 (1999) ······	175
SALES VALUE AND NEW PRODUCTS VALUE OF INDUSTRY(1999)	
10-6 工业企业经济效益指标 (1999) ······	177
ECONOMIC EFFICIENCY INDEX OF INDUSTRIAL ENTERPRISES (1999)	
10-7 工业企业主要财务指标 (1999) ······	178
MAJOR FINANCIAL INDEX OF INDUSTRIAL ENTERPRISES(1999)	
10-8 国有工业企业主要指标 (1999) ······	186
MAJOR INDEXES OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES(1999)	

10-9 国有工业企业主要财务指标 (1999) .....	188
MAJOR FINANCIAL INDEXES OF STATE- OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES(1999)	
10-10 股份制、港澳台商和外商投资企业主要指标 (1999) .....	196
MAJOR INDICATORS OF STOCK-HOLDING ENTERPRISES AND ENTERPRISES WITH INVESTMENT FROM OTHER COUNTRIES OR FROM HONG KONG, MACAO AND TAIWAN(1999)	
10-11 大中型工业企业主要指标 (1999) .....	198
MAJOR INDEXES OF LARGE AND MEDIUM-SIZED INDUSTRIAL ENTERPRISES (1999)	
10-12 大中型工业企业主要财务指标 (1999) .....	200
MAJOR FINANCIAL INDEXES OF LARGE AND MEDIUM- SIZED INDUSTRIAL ENTERPRISES (1999)	
10-13 国有大中型工业企业主要指标 (1999) .....	204
MAJOR INDEXES OF STATE-OWNED LARGE AND MEDIUM- SIZED INDUSTRIAL ENTERPRISES (1999)	
10-14 国有大中型工业企业主要财务指标 (1999) .....	206
MAJOR FINANCIAL INDEXES OF STATE-OWNED LARGE AND MEDIUM-SIZED INDUSTRIAL ENTERPRISES(1999)	
10-15 各区、县工业企业基本情况 (1999) .....	210
BASIC STATISTICS OF INDUSTRIES IN DISTRICTS AND COUNTIES (1999)	
10-16 高新技术产业主要指标 (1999) .....	211
MAIN INDICATORS ABOUT THE HIGH AND NEW TECHNOLOGY INDUSTRY (1999)	
10-17 支柱工业基本情况 (1999) .....	212
BASIC STATISTICS OF PILLAR INDUSTRIES (1999)	
10-18 闵行经济技术开发区主要指标 (1999) .....	216
MAJOR INDICATORS OF MINHANG ECONOMIC AND TECHNICAL DEVELOPMENT ZONE(1999)	
10-19 漕河泾新兴技术开发区主要指标 (1999) .....	218
MAJOR INDICATORS OF CAOHEJING NEW TECHNICAL DEVELOPMENT ZONE(1999)	
10-20 虹桥经济技术开发区主要指标 (1999) .....	220
MAJOR INDICATORS OF HONGQIAO ECONOMIC AND TECHNICAL DEVELOPMENT ZONE(1999)	
10-21 九大工业园区主要经济指标 (1999) .....	220
MAJOR ECONOMIC INDICATORS OF NINE MAIN INDUSTRIAL ZONES(1999)	
10-22 都市型产业基本情况 (1999) .....	222
BASIC STATISTICS OF URBAN INDUSTRIES(1999)	
10-23 主要工业产品生产、销售总量 (1999) .....	223
OUTPUT AND SALES OF MAIN INDUSTRIAL PRODUCTS(1999)	
10-24 主要工业产品产量占全国的比重 (1999) .....	225
PROPORTION OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS OUTPUT IN ALL COUNTRY(1999)	

## 第十一章 建筑业

### CHAPTER 11 CONSTRUCTION

概述 .....	228
ABSTRACT	
图表 .....	229
FIGURE	
11-1 建筑施工企业主要指标 (1999) .....	230
MAJOR INDICATORS OF CONSTRUCTION WORKING ENTERPRISES(1999)	

11-2 全市建筑业企业主要指标 (1999) .....	232
MAJOR INDICATORS OF CONSTRUCTION ENTERPRISES IN THE CITY(1999)	

## 第十二篇 交通运输、邮电通信

### CHAPTER 12 TRANSPORTATION, POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

概述 .....	234
ABSTRACT	
图表 .....	235
FIGURE	
12-1 主要年份货物运输量 .....	236
FREIGHT TRAFFIC VOLUME IN MAIN YEARS	
12-2 主要年份货物周转量及旅客发送量 .....	236
TURNOVER VOLUME OF FREIGHT TRAFFIC AND PASSENGER DEPARTING IN MAIN YEARS	
12-3 主要年份铁路运输 .....	237
RAILWAY TRANSPORTATION IN MAIN YEARS	
12-4 主要年份公路运输 .....	237
HIGHWAY TRANSPORTATION IN MAIN YEARS	
12-5 主要年份水路运输 .....	238
WATERWAY TRANSPORTATION IN MAIN YEARS	
12-6 主要年份港口货物吞吐量 .....	238
CARGO HANDLED AT PORTS IN MAIN YEARS	
12-7 主要年份港口码头仓库 .....	239
PORTS AND STOREHOUSE IN MAIN YEARS	
12-8 主要年份交通运输部门运输船舶拥有量 .....	240
TRANSPORT VESSELS OWNED BY TRANSPORTATION DEPARTMENTS IN MAIN YEARS	
12-9 主要年份交通运输主要经济技术指标 .....	240
MAIN ECONOMIC AND TECHNICAL INDICATORS OF TRANSPORTATION IN MAIN YEARS	
12-10 主要年份邮电通信 .....	241
POSTAL AND TELECOMMUNICATIONS SERVICES IN MAIN YEARS	
12-11 邮政电信主要指标 (1996—1999) .....	242
MAJOR INDICATORS OF POST AND TELECOMMUNICATIONS (1996—1999)	
12-12 民用车辆拥有量 (1996—1999) .....	242
CIVIL MOTOR VEHICLES(1996—1999)	

## 第十三篇 国内商业

### CHAPTER 13 DOMESTIC TRADE

概述 .....	244
ABSTRACT	
图表 .....	245
FIGURE	
13-1 各区、县零售商业、饮食业网点和从业人员 (1999) .....	246
NUMBER OF OUTLETS AND EMPLOYMENT IN RETAIL SALES AND CATERING TRADE OF EACH DISTRICT AND COUNTY (1999)	

13-2 批发贸易业网点和从业人员 (1999) .....	247
OUTLETS AND EMPLOYMENT OF WHOLESALE BUSINESSES (1999)	
13-3 零售贸易业网点和从业人员 (1999) .....	247
OUTLETS AND EMPLOYMENT IN RETAIL SALES TRADE (1999)	
13-4 饮食业网点和从业人员 (1999) .....	248
NUMBER OF OUTLETS AND EMPLOYMENT IN CATERING TRADE (1999)	
13-5 主要年份社会消费品零售总额 .....	249
RETAIL SALES OF CONSUMER GOODS IN MAIN YEARS	
13-6 主要消费品零售量 (1990—1999) .....	250
RETAIL SALES OF MAIN CONSUMER GOODS IN QUANTITY(1990—1999)	
13-7 社会商业商品购、销、存总额 (1995—1999) .....	250
PURCHASES, SALES AND INVENTORY OF COMMODITIES OF DOMESTIC TRADE(1995—1999)	
13-8 批发零售贸易业购、销、存总额 (1998—1999) .....	251
RCHASES, SALES AND INVENTORY OF WHOLESALE AND RETAIL SALES TRADE (1998-1999)	
13-9 批发零售贸易企业商品销售总额 (1998—1999) .....	251
SALES OF WHOLESALE AND RETAIL SALES ENTERPRISES (1998-1999)	
13-10 主要年份社会商业主要工业品纯购进数量 .....	252
PURE PURCHASE OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS IN MAIN YEARS	
13-11 主要年份社会商业主要工业品从市外购进数量 .....	253
PURCHASE FROM OUTSIDE CITY OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS IN MAIN YEARS	
13-12 主要年份社会商业主要工业品售给市外数量 .....	254
SALES TO OUTSIDE CITY OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS IN MAIN YEARS	
13-13 主要年份社会商业主要农副产品纯购进数量 .....	255
PURE PURCHASE OF PRINCIPAL FARM AND SIDELINE PRODUCTS IN MAIN YEARS	
13-14 社会商业企业商品销售库存 (1999) .....	256
COMMODITY INVENTORY OF TRADE ENTERPRISES(1999)	
13-15 主要商业集团 (公司) 基本情况 (1999) .....	257
BASIC FIGURES ABOUT MAJOR COMMERCIAL GROUPS (COMPANIES)(1999)	
13-16 主要超市公司基本情况 (1999) .....	257
BASIC FIGURES ABOUT MAJOR SUPERMARKETS (1999)	
13-17 亿元以上30个商品交易市场一览 .....	258
BASIC STATISTICS OF 30 COMMODITY EXCHANGE MARKETS WITH TRANSACTION VOLUME OVER 100 MILLION	

## 第十四篇 能 源

### CHAPTER 14 ENERGY

概述 .....	260
ABSTRACT	
图表 .....	261
FIGURE	
14-1 主要年份能源平衡表 (标准量) .....	262
BALANCE OF ENERGY IN MAIN YEARS (STANDARD EQUIVALENT)	
14-2 能源终端消费量 (折合标准量) (1999) .....	263
FINAL CONSUMPTION OF ENERGY (STANDARD EQUIVALENT MEASUREMENT)(1999)	